



Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

An agency of
Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Un organisme
d'industrie Canada

Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

March 2003

Mars 2003

Website Address / Adresse Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>

Industry Canada
Library - Queen

AOUT 12 2014
AUG

Industrie Canada
Bibliothèque - Queen

da



Protecting the
Integrity of the
Insolvency System

Protéger l'intégrité
du système
d'insolvabilité

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Mars 2003 & 2002

March 2003 & 2002

	Mois courant Current Month				Cumul pour l'année Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	212	6	218	(214)	567	15	582	(493)
N.-É./N.S.	341	28	369	(346)	919	87	1,006	(870)
I.P.-É./P.E.I.	13	1	14	(19)	45	7	52	(48)
N.-B./N.B.	191	20	211	(170)	532	48	580	(494)
Québec	1,967	231	2,198	(1,981)	5,584	611	6,195	(6,153)
Ontario	2,606	250	2,856	(2,472)	7,127	734	7,861	(7,268)
Manitoba	224	26	250	(209)	624	61	685	(614)
Saskatchewan	168	43	211	(225)	506	98	604	(620)
Alberta	790	150	940	(925)	2,284	421	2,705	(2,649)
C.-B./B.C.	879	103	982	(965)	2,466	297	2,763	(2,794)
T.N.-O./N.W.T.	4	0	4	(2)	5	1	6	(10)
Yukon	2	1	3	(0)	6	1	7	(8)
Nunavut	0	0	0	(1)	0	0	0	(2)
Canada	7,397	859	8,256	(7,529)	20,665	2,381	23,046	(22,023)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Mars 2003

March 2003

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Div I	Div II (Cons.)	Total	Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	2	3	6	7	13
N.-É./N.S.	6	36	42	10	107	117
I.P.-É./P.E.I.	0	1	1	0	2	2
N.-B./N.B.	1	6	7	9	17	26
Québec	72	354	426	223	981	1,204
Ontario	95	759	854	250	2,040	2,290
Manitoba	5	65	70	15	196	211
Saskatchewan	6	34	40	7	104	111
Alberta	34	112	146	107	309	416
C.-B./B.C.	44	93	137	131	240	371
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	2	2	4
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	1	1
Canada	265	1,463	1,728	760	4,006	4,766

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Mars 2003

March 2003

	Mois courant Current Month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	Privée Private	Cour Court		Privée Private	Cour Court	
T.-N./Nfld.	1	0	1	2	0	2
N.-É./N.S.	2	0	2	7	6	13
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	1	0	1	5	0	5
Québec	5	0	5	16	1	17
Ontario	47	1	48	132	11	143
Manitoba	1	0	1	2	0	2
Saskatchewan	0	0	0	1	0	1
Alberta	7	4	11	19	6	25
C.-B./B.C.	4	0	4	22	3	25
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	68	5	73	206	27	233

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MARS 2003, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF March 2003, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	108,760
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	252,768
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	134,600
Industries de la construction Construction industries	2	138,623	3	213,910
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	302,870
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	4,339,385	4	4,339,385
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	230,660
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	614,811
Total	6	4,478,008	15	6,197,764

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	382,886
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	37,616	1	37,616
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	149,194	4	419,978
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	352,609	13	6,538,584
Industries de la construction Construction industries	2	137,473	9	1,097,521
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	449,432	6	1,462,216
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	132,300
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,253,990	3	2,124,707
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	2,087,857	21	3,502,596
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	102,680	2	502,689
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	80,968
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	19,053	10	4,195,796
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	46,654
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	64,968	7	944,713
Autres industries de services Other service industries	2	330,394	7	982,887
Total	28	4,985,266	87	22,452,111

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	3,423,062
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	565,627
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	287,265
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	816,850	1	816,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	816,850	7	5,092,804

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	79,444	1	79,444
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	0	4	546,494
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	6,176,539	4	6,176,539
Industries de la construction Construction industries	2	140,288	7	2,381,909
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	1,463,713	12	2,845,088
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	180,699	2	389,953
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	205,570	6	716,818
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	866,582	1	866,582
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	228,200	2	228,200
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	166,739	1	166,739
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	196,264	6	464,455
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	91,607
Total	20	9,704,038	48	14,953,828

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	2,375,871	19	3,281,599
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	5	905,533	19	2,844,646
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	879,489
Industries manufacturières Manufacturing industries	27	63,858,974	60	77,321,640
Industries de la construction Construction industries	19	1,876,497	58	9,254,264
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	16	5,172,759	47	10,852,632
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	1,224,630	8	1,879,427
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	25	5,734,664	59	20,719,628
Industries du commerce de détail Retail trade industries	44	6,965,685	107	17,547,067
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	3,465,001	12	4,268,501
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	933,877	12	30,060,884
Industries des services aux entreprises Business service industries	21	10,873,932	51	17,823,221
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	335,463
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	505,279	5	1,463,280
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	32	4,000,334	94	12,249,129
Autres industries de services Other service industries	22	72,365,691	57	77,730,076
Total	231	180,258,727	611	288,510,946

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	274,250	5	949,023
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	55,456	1	55,456
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	426,140	3	645,162
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	31	55,906,098	78	111,276,120
Industries de la construction Construction industries	28	5,535,605	94	47,050,731
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	22	3,181,932	59	10,572,380
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	784,736	10	1,418,631,197
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	18	8,364,329	50	26,665,708
Industries du commerce de détail Retail trade industries	48	9,900,097	162	49,573,886
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	8	25,388,529	12	27,295,312
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	185,670	10	6,750,368
Industries des services aux entreprises Business service industries	27	9,362,163	75	125,204,607
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	385,328	3	553,315
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	4	51,246
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	2,922,509	15	4,853,279
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	35	10,389,379	84	17,652,319
Autres industries de services Other service industries	23	11,093,654	69	20,190,118
Total	250	144,155,874	734	1,867,970,226

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	888,745	6	1,868,740
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	674,140	6	1,118,249
Industries de la construction				
Construction industries	3	741,967	7	1,168,286
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	3	520,647	6	1,403,601
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	172,189	1	172,189
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	367,844
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	1,039,655	15	1,989,158
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	50,425	3	503,575
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	29,726
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	6	819,938	13	2,038,431
Autres industries de services				
Other service industries	1	218,034	2	277,190
Total	26	5,125,740	61	10,936,989

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	1,540,510	17	4,118,404
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	79,709	2	79,710
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	1,361,430	10	2,648,475
Industries de la construction Construction industries	9	655,809	15	986,674
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	145,319	9	826,387
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	137,138	2	137,138
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	3,238,487	7	4,693,495
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	1,113,495	16	3,120,565
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	16,021	1	16,021
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	25,443
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	60,000	2	306,780
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	321,540	8	909,670
Autres industries de services Other service industries	3	266,062	8	727,718
Total	43	8,935,520	98	18,596,480

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	1,440,315	7	2,291,011
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	313,979
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	2,434,257	14	4,097,358
Industries manufacturières Manufacturing industries	10	7,894,468	17	10,054,350
Industries de la construction Construction industries	37	6,039,392	121	15,943,530
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	15	2,066,184	37	5,255,780
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	6	890,211	10	1,430,190
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	493,186	19	4,873,755
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	2,447,901	39	7,430,648
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	86,562	5	1,655,679
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	4,059,499	13	4,990,279
Industries des services aux entreprises Business service industries	12	2,413,340	29	9,837,053
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	258,623
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	1,170,618	13	3,214,591
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	14	2,654,390	37	7,583,534
Autres industries de services Other service industries	20	3,733,387	55	10,114,544
Total	150	37,823,710	421	89,344,902

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	1,090,782	8	1,480,330
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	264,898
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	723,965	9	1,355,475
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	1,382,422	23	6,354,940
Industries de la construction Construction Industries	23	3,884,636	69	10,859,414
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	3,431,591	27	6,505,909
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	636,389	2	1,351,875
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	370,532	13	1,527,852
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	1,753,617	40	6,611,631
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	2,132,224	4	2,132,224
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	795,688
Industries des services aux entreprises Business service industries	7	708,711	23	7,748,510
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	40,293
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	322,545
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	142,782	5	439,408
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	1,159,434	29	6,072,133
Autres industries de services Other service industries	18	3,039,429	38	5,997,338
Total	103	20,456,514	297	59,860,463

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	592,682
Total	0	0	1	592,682

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	128,885	1	128,885
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	128,885	1	128,885

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	26	7,689,916	64	14,451,436
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	93,072	5	466,730
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	10	2,204,832	43	6,378,502
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	2,513,966	18	5,056,557
Industries manufacturières Manufacturing industries	86	137,606,680	214	225,046,558
Industries de la construction Construction industries	125	19,150,290	383	88,956,238
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	79	16,560,462	207	40,418,505
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	17	3,845,293	34	1,423,734,316
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	59	19,635,887	156	61,665,811
Industries du commerce de détail Retail trade industries	140	29,853,262	411	95,119,020
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	19	32,858,428	37	37,537,837
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	5,195,067	41	42,924,867
Industries des services aux entreprises Business service industries	76	23,655,825	194	165,566,405
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	385,328	4	593,608
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	8	967,877
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	12	4,967,927	43	10,520,457
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	104	19,606,248	278	47,914,384
Autres industries de services Other service industries	89	91,046,651	241	117,318,971
Total	859	416,869,133	2,381	2,384,638,079

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MARS 2003, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF MARCH 2003, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	70,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	2	70,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	1	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	2	0	13	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	2	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	0	5	0

* Tel qu'a déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	191,285	5	36,746,783
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	280,000	2	6,425,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1,703,148	1	1,703,148
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	2,830,268
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	3,803,817
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	51,616
Autres industries de services Other service industries	1	60,000	1	60,000
Total	5	2,234,433	17	51,620,632

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	205,000	1	205,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	188,616	1	188,616
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	52,916	1	52,916
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	47,588
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	5,495,135	32	29,907,997
Industries de la construction Construction industries	2	460,000	6	460,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	3,064,130	4	3,285,917
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	135,000	6	1,132,792
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	8,689,840	19	14,978,194
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	5,123,066	15	7,544,165
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	26,463,244
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	2,750,275	5	11,077,111
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	1,375,116	9	9,269,649
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	9	477,258
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	927,461	18	1,824,522
Autres industries de services Other service industries	3	2,952,109	12	11,768,955
Total	48	31,418,663	143	118,683,925

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	264,147	1	264,147
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	766,842
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	264,147	2	1,030,989

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	565,295
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	565,295

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	338,400
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	289,000	3	1,769,749
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	4,600,000	2	4,656,000
Industries de la construction Construction industries	1	239,064	4	2,187,867
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	242,903	1	242,903
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	3,199,500	6	3,584,166
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	126,633	2	326,633
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	255,623	4	956,098
Autres industries de services Other service industries	1	45,000	2	785,000
Total	11	8,997,723	25	14,846,816

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	1	5	875,160
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	130,500
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	0	7	476,904
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	1
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	1,121,586	6	1,177,572
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	4	1,121,587	25	2,660,137

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	205,000	2	205,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	188,616	1	188,616
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	52,916	2	391,316
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	553,147	6	2,081,484
Industries manufacturières Manufacturing industries	16	10,286,421	46	72,185,940
Industries de la construction Construction industries	3	699,064	13	2,647,867
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	3,344,130	7	9,710,917
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	377,903	9	1,375,695
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	13,592,488	32	21,728,145
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	5,249,699	29	11,247,970
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	6	26,463,244
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	2,750,275	6	11,077,111
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	1,375,116	18	13,073,467
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	9	477,258
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	2,304,669	30	4,009,808
Autres industries de services Other service industries	5	3,057,109	17	12,613,955
Total	73	44,036,553	233	189,477,794

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

**Faillites et propositions
Signalées en Mars 2003
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in March 2003
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
T.-N./NFLD.							
CORNER BROOK	19	0	0	0	19	517,682	904,330
GANDER	14	0	0	0	14	587,972	1,082,201
GRAND FALLS-WINDSOR	18	0	0	0	18	257,584	542,161
LABRADOR CITY	0	0	0	0	0	0	0
ST-JOHN'S	74	4	1	2	81	5,130,127	9,103,292
AUTRES/OTHERS	87	2	0	0	89	1,711,757	3,959,428
TOTAL	212	6	1	2	221	8,205,122	15,571,412
N.-É./N.S.							
HALIFAX	134	14	5	8	161	958,398	12,313,344
KENTVILLE	15	2	0	0	17	279,829	1,080,296
NEW GLASGOW	23	2	0	0	25	132,840	1,368,357
SYDNEY	81	2	0	12	95	101,790	3,465,780
TRURO	17	1	0	5	23	94,903	930,124
AUTRES/OTHERS	71	7	1	11	90	540,817	5,563,917
TOTAL	341	28	6	36	411	2,108,577	24,721,818
I.P.-É./P.E.I.							
CHARLOTTETOWN	8	1	0	1	10	204,950	1,424,799
SUMMERSIDE	2	0	0	0	2	2,075	39,878
AUTRES/OTHERS	3	0	0	0	3	3,525	60,185
TOTAL	13	1	0	1	15	210,550	1,524,862
N.-B./N.B.							
BATHURST	1	0	0	0	1	0	29,281
CAMPBELLTON	2	1	0	0	3	1,245	214,928
EDMUNDSTON	4	1	0	0	5	4,275	513,945
FREDERICTON	14	1	0	0	15	11,040	625,515
MONCTON	24	2	0	1	27	239,347	1,496,711
SAINT-JOHN	22	2	0	0	24	759,900	1,883,521
AUTRES/OTHERS	124	13	1	5	143	3,628,605	14,337,051
TOTAL	191	20	1	6	218	4,644,412	19,100,952
QUÉBEC							
ALMA	5	1	0	0	6	93,782	181,821
BAIE-COMEAU	21	1	0	1	23	740,444	1,793,431
CAMPBELLTON	12	3	0	0	15	171,129	368,362
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	49	5	3	7	64	2,279,998	3,973,841
COWANSVILLE	4	0	0	0	4	191,651	147,503
DOLBEAU	8	0	0	1	9	142,186	144,869
DRUMMONDVILLE	25	4	1	2	32	993,205	2,461,180
GRANBY	24	2	0	1	27	289,869	821,401
HAWKESBURY	2	0	0	0	2	4,154	21,745
JOLIETTE	11	0	0	1	12	55,505	362,900
LA TUQUE	4	0	0	0	4	554,652	381,528
LACHUTE	3	0	0	1	4	65,756	102,142
MAGOG	9	0	0	0	9	33,877	146,825
MATANE	4	0	0	0	4	1,117	62,696

**Faillites et propositions
Signalées en Mars 2003
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in March 2003
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
MONTREAL	1,002	101	36	180	1,319	83,032,765	380,090,158
OTTAWA-HULL (Qué.) ¹	92	17	5	40	154	5,259,521	7,768,528
PEMBROKE	2	0	0	0	2	5,530	19,647
QUEBEC	199	26	11	30	266	6,081,440	14,630,597
RIMOUSKI	14	3	1	3	21	1,040,327	2,078,871
RIVIERE-DU-LOUP	5	3	0	2	10	437,888	651,968
ROUYN-NORANDA	14	4	0	0	18	388,401	668,721
SAINT-GEORGES	7	1	0	2	10	78,701	576,516
SAINT-HYACINTHE	13	0	0	6	19	860,277	1,048,887
SAINT-JEAN-SUR-RICHIEU	43	3	0	5	51	720,963	1,914,009
SAINT-JEROME	13	1	0	11	25	591,092	883,064
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	9	1	1	4	15	487,184	980,147
SEPT-ILES	6	5	0	0	11	478,959	711,486
SHAWINIGAN	15	4	1	6	26	807,752	1,248,867
SHERBROOKE	42	4	0	3	49	1,765,825	3,994,423
SOREL	12	1	0	5	18	296,117	533,687
THETFORD MINES	3	0	0	1	4	142,790	227,404
TROIS-RIVIERES	38	7	0	6	51	1,652,489	2,068,428
VAL-D'OR	20	5	0	2	27	1,384,314	2,528,150
VICTORIAVILLE	10	1	1	3	15	357,044	1,283,690
AUTRES/OTHERS	227	28	12	31	298	9,975,158	37,445,851
TOTAL	1,967	231	72	354	2,624	121,461,862	472,323,343
ONTARIO							
BARRIE	20	0	0	12	32	22,536	1,560,933
BELLEVILLE	55	3	3	15	76	2,638,769	11,761,301
BRANFORD	24	3	0	4	31	1,383,965	2,650,995
BROCKVILLE	27	2	0	5	34	809,998	1,498,677
CHATHAM	15	0	0	2	17	674,446	804,708
COBOURG	6	2	0	2	10	1,050,854	1,231,968
COLLINGWOOD	3	1	0	0	4	3,700	138,952
CORNWALL	31	4	0	5	40	968,426	2,565,448
ELLIOT LAKE	20	0	0	2	22	403,535	803,564
GUELPH	32	5	0	11	48	2,160,032	5,321,403
HAILEYBURY	3	2	0	0	5	3,002	1,050,794
HAMILTON	180	18	8	50	256	19,531,798	70,808,490
HAWKESBURY	5	0	0	1	6	189,121	254,290
KENORA	9	0	0	0	9	325,066	460,947
KINGSTON	29	5	1	11	46	2,088,574	2,548,764
KIRKLAND LAKE	2	0	0	0	2	0	180,617
KITCHENER	108	11	6	38	163	7,038,828	10,681,361
LEAMINGTON	19	2	0	0	21	1,256,534	1,493,835
LINDSAY	5	0	0	4	9	16,000	173,351
LONDON	196	8	3	36	243	13,543,785	16,437,788
MIDLAND	5	3	0	6	14	218,394	1,939,046

¹Incl. Aylmer/Buckingham/Cantley/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**Faillites et propositions
Signalées en Mars 2003
Selon les principaux centres urbains**

**Bankruptcies and Proposals
Reported in March 2003
By Major Urban Centres**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
NORTH BAY	26	3	0	3	32	22,289	1,475,501
ORILLIA	13	0	0	2	15	3,000	853,268
OSHAWA	49	4	3	18	74	610,420	6,022,494
OTTAWA - HULL (Ont.) ²	192	19	12	73	296	10,856,200	19,117,334
OWEN SOUND	12	0	1	2	15	408,973	751,671
PEMBROKE	13	0	0	2	15	423,544	616,427
PETERBOROUGH	28	0	2	10	40	877,460	3,880,852
PORT HOPE	4	0	0	0	4	1	33,499
SARNIA-CLEARWATER	23	1	0	3	27	1,247,828	1,229,419
SAULT-STE-MARIE	23	2	0	1	26	171,290	1,568,943
SIMCOE	2	0	0	0	2	152,001	184,886
ST-CATHARINES/NIAGARA	94	6	4	27	131	5,288,300	7,986,298
STRATFORD	6	0	0	1	7	484,178	421,738
SUDBURY	74	4	4	5	87	1,513,804	5,481,104
THUNDER BAY	28	0	0	2	30	1,748,574	4,443,242
TILLSONBURG	3	0	0	3	6	412,001	377,763
TIMMINS	26	0	0	0	26	9,473	1,551,164
TORONTO	881	113	43	339	1,376	38,575,430	174,094,915
WALLACEBURG	6	0	0	1	7	464,352	721,668
WINDSOR	85	4	1	11	101	4,850,197	7,464,568
WOODSTOCK	18	2	1	1	22	703,871	1,538,128
AUTRES/OTHERS	206	23	3	51	283	8,721,902	19,047,499
TOTAL	2,606	250	95	759	3,710	131,872,453	393,229,609
MANITOBA							
BRANDON	13	2	0	6	21	1,046,559	1,261,265
PORTAGE LA PRAIRIE	4	0	0	0	4	29,801	105,047
SELKIRK	7	2	0	0	9	652,750	563,957
THOMPSON	0	0	0	0	0	0	0
WINNIPEG	171	17	5	51	244	9,969,146	19,387,076
AUTRES/OTHERS	29	5	0	8	42	1,725,176	2,234,493
TOTAL	224	26	5	65	320	13,423,432	23,551,838
SASKATCHEWAN							
ESTEVAN	2	0	0	0	2	154,250	283,298
LLOYDMINSTER	2	3	0	0	5	483,270	822,895
MOOSE JAW	12	5	0	1	18	1,172,170	1,506,546
NORTH BATTLEFORD	5	2	0	2	9	297,901	438,336
PRINCE ALBERT	22	2	0	7	31	1,739,427	1,724,945
REGINA	38	13	3	8	62	3,201,842	4,600,117
SASKATOON	54	12	3	13	82	5,078,759	8,579,378
SWIFT CURRENT	4	0	0	1	5	263,650	309,500
WEYBURN	2	0	0	0	2	4,900	51,947
YORKTON	10	2	0	0	12	239,269	529,449
AUTRES/OTHERS	17	4	0	2	23	872,404	2,459,583
TOTAL	168	43	6	34	251	13,507,841	21,305,993

²Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockcliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**Bankruptcies and Proposals
Reported in March 2003
By Major Urban Centres**

March ddbp	c.1	2003 tor XL	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals Div I	Propositions Proposals Div II (Cons.)	Total	Actif Assets \$	Passif Liabilities \$
ALBERTA									
CALGARY			254	60	10	35	359	22,993,828	31,729,829
CAMROSE			5	0	0	0	5	121,471	244,004
EDMONTON			349	34	13	58	454	23,488,088	37,140,505
FORT MCMURRAY			12	1	0	3	16	1,034,880	1,682,661
GRAND CENTRE			0	0	0	0	0	0	0
GRANDE PRAIRIE			18	3	0	3	24	1,293,898	1,779,636
LETHBRIDGE			12	8	0	0	20	1,072,010	5,231,999
LLOYDMINSTER			2	2	0	0	4	31,100	164,163
MEDICINE HAT			32	8	4	1	45	2,146,913	2,963,663
RED DEER			13	5	2	1	21	567,552	1,161,513
WETASKIWIN			4	0	0	0	4	439,100	313,646
AUTRES/OTHERS			89	29	5	11	134	12,621,117	13,025,549
TOTAL			790	150	34	112	1,086	65,809,957	95,437,168
C.B./B.C.									
CAMPBELL RIVER			23	3	2	2	30	1,077,694	2,803,713
CHILLIWACK			22	1	0	0	23	804,827	1,151,682
COURTENAY			15	1	0	2	18	728,553	1,294,830
CRANBROOK			7	0	0	0	7	397,501	660,759
DAWSON CREEK			2	0	1	0	3	1,356,163	2,688,235
DUNCAN			8	0	0	2	10	290,344	637,562
FORT ST. JOHN			10	2	0	0	12	439,636	929,505
KAMLOOPS			19	5	0	0	24	1,067,693	1,828,521
KELOWNA			53	3	1	4	61	2,529,426	3,346,549
KITIMAT			1	0	0	0	1	2,350	56,516
MATSQUI			37	9	0	0	46	3,044,851	4,961,081
NANAIMO			29	2	2	3	36	1,902,309	3,966,716
PENTICTON			12	0	0	3	15	696,587	1,211,460
PORT ALBERNI			8	1	1	0	10	684,754	1,388,694
POWELL RIVER			6	2	0	0	8	393,367	699,942
PRINCE-GEORGE			35	5	2	1	43	3,937,298	6,496,407
PRINCE RUPERT			3	0	0	0	3	60,300	162,993
QUESNEL			10	1	0	0	11	429,300	580,206
TERRACE			3	1	0	0	4	39,523	1,497,280
VANCOUVER			375	39	26	52	492	23,215,209	59,350,527
VERNON			12	2	1	0	15	478,162	1,027,488
VICTORIA			62	10	1	6	79	2,403,282	5,754,958
WILLIAMS LAKE			7	1	0	0	8	327,431	570,760
AUTRES/OTHERS			120	15	7	18	160	11,165,516	18,762,194
TOTAL			879	103	44	93	1,119	57,472,077	121,828,577
T.N.-O/N.W.T.									
TOTAL			4	0	1	1	6	463,112	705,860
YUKON									
TOTAL			2	1	0	0	3	2,825	181,710
NUNAVUT									
TOTAL			0	0	0	0	0	0	0
CANADA									
TOTAL			7,397	859	265	1,463	9,984	419,182,219	1,189,483,143

